

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	R O L B A	Wayne 60	CH 5703 01

Hersteller	ROLBA - IMBEMA BV, NL-3640 AA Mijdrecht
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "60" vor Fahrgestellnummer "M 60"
Herstellerplakette	rechts, seitlich auf Lenkstockverschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger
Motorkennzeichen	"422 437" rechts, oben auf Lüftergehäuse
Hauptimporteur	MAVEG AG, 3250 Lyss / ab 1.10.1984: PANELECTRA AG., Usterstr. 181, 8621 Wetzikon
Geprüftes Fahrzeug	M60-782

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 3
Lenkung	mechanisch	
Getriebe	hydrostatischer Antrieb	
Anzahl Gänge	stufenlos	Achsantrieb VR
Betriebsbremse	hydrostatischer Antrieb	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf ER, Pedal mit Verriegelung	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse		
2-Kreis-Kontrolle		

Motor	BRIGGS & STRATTON			Typ	422 437
Marke	Boxer	Typ	4		
Bauart	B od. Gas *)	Takte	Mitte		
Treibstoff	Luft	Lage	2		
Kühlung	87,3	Anzahl Zylinder	57,9		
Bohrung	693	Hub	3,53		
Hubraum	11,8 (DIN)	Steuer-PS	3000		
Leistungs-kW	73,0	bei U/min	2250		
Lärm-Standmessung	1 Topf 240x110x90 mm	dB/A bei U/min			
Schalldämpfer	CO 3,5 % bei 1400 U/min				
Abgasprüfung	BAV, Anh. 8 Ziff. 3+4, Art: C				
Entstörung					

Karosserie	Kehrsaugmaschine, a.W. mit Fahrerschutzdach			
Anzahl Türen		Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten	v	h		
Unterlegkeil	220x145x140 mm		Rückspiegel	
Diebstahlsicherung				
Anzahl Plätze	t 1	v	M	h
Masse	Innen	aussen		
Länge		1860	Achsabstand	1110
Breite		1080	Doppelachse	v h
Höhe	(2080)	1360	Spurweite	v h 950
Ueberhang	v	330	Spurweite	v h
	h	420		h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			Spurkreis Ø	l 2200 r 2200

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	370	420	790
Nutzlast			-
Gesamtgewicht	370	420	790
Fabrikgarantie			950
Reifengrösse	5.30 - 6	5.30 - 6	
Ply / bar	4 / 4,5	4 / 4,5	
Tragkraft	370	740	
für V max	12	12	
Felgen	3,0 x 6	3,0 x 6	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	12,0		km/h
gemessen 11,6 km/h bei U/min 3000	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung

Fernlichter	HELLA CH 1 0019		
Abblendlichter	HELLA CH 1 0019		
Standlichter	R-S1 (E)		
Schlusslichter	R-S1 (E)		
Bremslichter			
Richtungsblinker	v	s 4 (E)	h
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "F" oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	R O L B A Wayne 60		
Typenscheinnummer	CH	5703 01	
Karosserie	Kehrsaugmaschine		
Plätze	total	1	vom
Leergewicht	790	Treibstoff	B od. Gas
Nutzlast	-	Steuer-PS	3,53
Gesamtgewicht	790	Hubraum	693

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Treibstoff: Benzin oder Flüssiggas

Ort und Datum der Prüfung Lyss, 6.9.82

Ersetzt Typenschein CH 5703 01 vom 6.9.82
Hauptimporteur

Bern, 11.12.84

Eidg. Typenprüfstelle